



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 25649-2:2025

01-marec-2025

Nadomešča:

SIST EN ISO 25649-2:2017

---

**Plavajoči pripomočki za prosti čas, ki se uporabljajo na vodi in v njej - 2. del:  
Informacije za potrošnika (ISO 25649-2:2024)**

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 2: Consumer information (ISO 25649-2:2024)

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 2:  
Verbraucherinformation (ISO 25649-2:2024)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau Partie 2: Informations aux  
consommateurs (ISO 25649-2:2024)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 25649-2:2024**

**ICS:**

97.220.40	Oprema za športe na prostem in vodne športe	Outdoor and water sports equipment
-----------	---	------------------------------------

**SIST EN ISO 25649-2:2025**

**en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD

EN ISO 25649-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2024

ICS 97.020; 97.220.40

Supersedes EN ISO 25649-2:2017

English Version

## Floating leisure articles for use on and in the water - Part 2: Consumer information (ISO 25649-2:2024)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau -  
Partie 2: Informations aux consommateurs (ISO  
25649-2:2024)

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und  
im Wasser - Teil 2: Verbraucherinformation (ISO  
25649-2:2024)

This European Standard was approved by CEN on 2 November 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai>  
[SIST EN ISO 25649-2:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the safety requirements of Directives 2001/95/EC aimed to be covered .....</b>	<b>4</b>

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.itih.ai>)**  
**Document Preview**

[SIST EN ISO 25649-2:2025](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025>

## European foreword

This document (EN ISO 25649-2:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 83 "Sports and other recreational facilities and equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 25649-2:2017.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of ISO 25649-2:2024 has been approved by CEN as EN ISO 25649-2:2024 without any modification.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the safety requirements of Directives 2001/95/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request Mandate **M/372 Floating leisure products for use on or in the water** to provide one voluntary means of conforming to the product safety requirements for floating leisure products for use on or in the water pursuant to **Directive 2001/95/EC** of the European Parliament and of the Council.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that **Directive 2001/95/EC**, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety requirements set in the Directive and specified in the request M/372 and associated EFTA regulations.

**Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Commission Decision No 2005/323/EC of 21/04/2005 implementing the General Product Safety Directive 2001/95/EC and Commission's standardization request M/372 for floating leisure articles for use on or in the water**

Correspondence between this European Standard and the Safety Requirements of Commission Decision No 2005/323/EC implementing the Directive 2001/95/EC and specified in the request M/372	Clause(s)/subclause(s) of this EN ISO 25649-2	Remarks/Notes
<b>C.2. Warnings and information in respect of a cautious use of the product</b>		
C.2 Presentation / illustration of the product on packaging/point of sale	4.2.1, 4.2.2, Clause 8	
C.2 Labelling / WARNINGS (including pictograms) with regard to use shall have appropriate size, shall be visible during use	Clause 5, Clause 6, 6.4, 6.6, 7.2, Clause 8 Figure 38	
C.2 Graphical symbols (pictograms) related to very serious risks shall provide additional plain text explanation	4.2, 7.2	
C.2(a) Labelling regarding limitation of use :		
— number of users	Figure 22	
— total weight	Figures 24 and 27	
— risks linked to wind	Figure 15	
— currents and tides	Figures 16 and 30	

Correspondence between this European Standard and the Safety Requirements of Commission Decision No 2005/323/EC implementing the Directive 2001/95/EC and specified in the request M/372	Clause(s)/subclause(s) of this EN ISO 25649-2	Remarks/Notes
— specifications and distance from shore	4.2.1, Figure 30	
— height	Figure 23	
— speed	Figure 37	
— interactions with other products and objects (safety distance)	Figures 28, 29, 30	
— foreseeable misuse	Clause 8; Figures 4, 5, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 31, 32	
C.2.b) All products shall show the WARNING: “NO PROTECTION AGAINST DROWNING; SWIMMERS ONLY”	5.3.1, 7.2 Figures 9 and 21	
C.2(c) Use of adequate personal protective equipment (PPE) against drowning and for impact resistance	Figure 28	
C.2(d) Instruction of inflation and pressure conditions, maintenance, repair, storage and disposal (repeated use and aging process)	Clause 7; Figures 6, 20, 36	Repeated use and aging process are not covered in this document
C.2(e) Specific warnings for categories of consumers at risk when using product (e.g.: children, non-swimmers, elderly or other crucial user groups, etc.)	Figures 7, 19, 21, 25 Tables 1 to 12	

**WARNING 1** Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** Other Union legislation may be applicable to the products falling within the scope of this standard.







# International Standard

**ISO 25649-2**

## Floating leisure articles for use on and in the water —

Part 2:

### Consumer information

*Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau —*

*Partie 2: Informations aux consommateurs*

**Second edition  
2024-10**

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[SIST EN ISO 25649-2:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025>

## ISO 25649-2:2024(en)

# iTeh Standards (<https://standards.iteh.ai>) Document Preview

[SIST EN ISO 25649-2:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2d38d5d-eb02-460f-ba0d-e0f5c0355392/sist-en-iso-25649-2-2025>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## ISO 25649-2:2024(en)

## Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Consumer information</b> .....	<b>1</b>
4.1 General.....	1
4.2 Consumer information at point of sale (information before buying).....	2
4.2.1 General.....	2
4.2.2 General information.....	2
4.3 Information related to preparation for use.....	2
4.4 Information related to maintenance, repair and storage.....	2
<b>5 Requirements related to printing</b> .....	<b>2</b>
5.1 General.....	2
5.2 Durability of printings on the product.....	2
5.3 Language and letter size for plain text information on the product.....	2
5.3.1 Requirements.....	2
5.3.2 Testing.....	3
<b>6 Product safety labels</b> .....	<b>3</b>
6.1 General.....	3
6.2 General safety signs.....	3
6.3 Specific safety signs.....	4
6.3.1 Specific prohibition safety signs.....	4
6.3.2 Specific mandatory action signs.....	4
6.4 Supplementary safety information symbols.....	5
6.4.1 Supplementary safety information symbols related to warnings.....	5
6.4.2 Supplementary safety information symbols related to prohibition.....	5
6.4.3 Supplementary safety information symbols related to mandatory instruction.....	8
6.5 Position of graphical symbols.....	12
6.5.1 General requirements for supplementary safety information symbol and safety sign position.....	12
6.5.2 Specific requirements of supplementary safety information symbols and safety signs.....	12
6.6 Colour of supplementary safety information symbols and safety sign.....	13
6.7 Size of supplementary safety information symbols and safety signs.....	13
6.8 Allocation of the supplementary safety information symbols.....	13
<b>7 Instructions</b> .....	<b>17</b>
7.1 General.....	17
7.2 Safety information.....	17
<b>8 Mislabelling</b> .....	<b>17</b>
<b>Annex A (informative) Array of supplementary safety information symbols and safety signs (Examples)</b> .....	<b>18</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>22</b>